

# 佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church, USA

2020年8月30日（常年期）

線上主日禮拜

Sunday Worship Service, August 30, 2020

(Proper 17)

9:30 AM

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude

My Jesus, I love Thee

歡迎 Welcome

Introduction (聖詩 # 16) 咱著對主唱歌

宣召 Call to Worship

- 洪棟樑

啟應文：詩篇 105: 1-6; 23-26; 45b

啟：恁著感謝耶和華，求叫伊的名，

應：佇萬百姓的中間報揚伊的所做！

啟：著向伊吟詩，向伊唱歌謳啫！

應：談論伊一切奇妙的所行！

啟：著因為伊的聖名來誇口！

應：尋耶和華的人，心內著歡喜！

啟：著求耶和華及伊的權能，常常尋見伊的面。

應：伊的奴僕亞伯拉罕的後裔，伊所揀雅各的子孫啊，

啟：恁著數念伊所做奇妙的事及伊的神蹟，及伊的嘴判斷的話。

應：以色列也到埃及；雅各出外佇舍的地。

啟：耶和華互伊的百姓生淚多多，互 in(他們)比對敵卡強，

應：伊變換對敵的心怨恨伊的百姓，續用詭譎的計謀款待伊的奴僕。

啟：伊差伊的奴僕摩西及伊所揀的亞倫，

應：恁著謳啫耶和華！

聖詩 Hymn # 19 為著美麗的地面

Prayer (讚美、感謝)

悔罪祈禱 Prayer of Confession # 329 主，聽我祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon

(唱「榮耀頌」) #388 Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

互相請安

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings

- 楊瑞美

出埃及記3: 1-15 馬太福音 16: 21-28

讀經者：這是上帝的話 會眾應：感謝上帝

講道 Sermon Laura 颶風之後……

- 羅敏珍

聖詩 Hymn # 568 我有保護者佇身邊

回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白\* Confession of Faith –The Apostles' Creed

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，共同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

[祈禱] 啟: 恁的心著仰望 應: 阮的心仰望上帝

( 牧師祈禱後會眾齊聲以主禱文結束 )

**主禱文:** 阮在天裡的父, 願祢的名聖, 祢的國臨到, 祢的旨意得成, 在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮; 赦免阮的辜負, 親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試, 著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能、榮光, 攏是祢所有, 代代無盡。阿們。

**Hear our prayer, O Lord 主, 聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安, 阿們**

**報告 Announcement**

聖詩\*Hymn # 575 耶穌召我來行天路

差遣、祝禱\* Charge and Benediction

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer

**Till We Gather Again, God Be With You**

事奉交誼 Fellowship and Service Begin

## 活出相疼的信仰

### Faith Active In Love (約壹 4:7)

#### 消息交通

- 上週 (8/23) 線上禮拜人數 45 人。禱告會 7 人。
- 一般奉獻: (8/9) \$1,320; (8/17)\$7,200。 (8/28) \$3,600. 中會補助 Fee for Zoom \$31.96. 請將奉獻逕寄政惠姐家, 15 Homer Street, Parsippany, NJ 07054
- 下週 9/6 是 on-line 聖餐主日, 請預備。
- 主日學 Summer Special (8/30, 9/6): 洪澄洋教授, 基督教對日本高等教育的影響: 藍佈斯牧師創設關西學大學的啟迪。
- 下一季主日學系列 (9/13-10/25) 起由洪澄洋長老帶領: 基督教理史 (下), 從宗教改革時代談起。
- 8/30 主日司會: 洪澄洋。讀經: 陳雨辛。

- 今天下午 3:00PM 召開長執會, 請代禱關心, 歡迎列席。
- Sign up 參加手捧鐘者, 採小組方式, 已開始練習。想加入者 email 學政兄, stanleyhuang41@gmail.com, deadline: 9/13。
- Soup Kitchen 幫助飢餓的事工因疫情停了一段時間。八月起恢復提供食物 (lunch package) 在 Newark 分送, 關懷組配合其他教會。
- 八月份起好厝邊長青會改在週三, 10:00 交誼 (LINE); 10:45 講座 (WebEx): ?
- 祈禱會: 每週四早上 10:30。
- 教會的關懷網分為四組, 組長是: 雨辛、武輝、惠仁、淑貞。請利用名單, 多互相關懷、連繫。
- 代禱:
  - 疫情中開學的挑戰, 為師生, 為諸兄姐的兒女們代禱。
  - 為 Daniel 適應新工作和環境, 及家人。
  - 感謝上帝醫治勝男兄及瑞美姐, 仍努力復健中。
  - 為蕭美琴接任駐美大使, 搬遷、適應及重責大任, 及蕭牧師夫婦, 主賜能力、智慧及平安健康。
  - 為長執同工的身心靈、家庭, 及教會的事工、異象及未來音樂事工的展望。
  - 美國嚴峻疫情及經濟的沖擊: 醫治及生計。為社會平權和和平及治安, 停止暴力衝突。
  - 撲滅加州森林大火、Laura 颶風災情, 及傷亡人員
  - 為美國總統大選。求上帝幫助人民選出有賢能、智慧的領袖